

Ca. 1883

SENDER

Kristian Zahrtmann

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Civita d' Antino

Archive:
Mappe 24 nr. 1

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

Civiltantino Fredag.

Skovgaard. Dømt

Tak for Dit og Din Broders Brev. det vidste en-
des i din Litografi. Det har været mig meget, men
litterært for, at i dette store Piss for Din Broder som
Male, og for hans Dom over Billedet, da i finder den
lige som godt overogit som grundig opfattet, som for
i. Egentlig nok for mig Maade, at i vil kunne se mig
i. Beundringen over fransk Billedhuggerkunst. Her-
ved, der har i dog vel et Noget, da vi hjemme havde ha-
aft adskillige Originaler og Afslutninger. Men u den en-
este Ting der i en eneste Huseende stand ved siden
af Relieffet i Ravenna? og kan noget maale sig blot
med de middelgode Renaissance-gaardene i Rom.
som kaldt mig Maade. Forresten - men nu synes du vist
at i gaar for vid - som drømme i mindre fransk Bille-
huggerkunst efter de Ting, i har set og set for mig efter
Maaden hvorpaa Franskmændene anvender deres Kunst
i Haver, Paladser osv. For de enkelte Ting kan maade
som mindre godt valgt eller, det kan være frugter
du staa tilbage for Originalen, men Maaden at opstille
le for - og den u ikke Tolke, men kunstnerisk, men
det gælder monumentale Ting - den u eller den u ikke
plastisk. Tager, selv den mest abstrakte Tilbeder af det
Allermest monumentale vil dog vel sige, at Carolskansen Monu-
ment for Pireo u plastisk Miklet - om saa Delat.
Lerne var aldrig som gode - vi u vel enige om at op-
de u noget Skid. I vilde ønske, at i havde et Billede
Lingen; Lepage har i et stort Længsel efter, ligesom Bresten
- Gennem det at i endnu dig som hurtigt som, u forresten
følgende. Vi har indtastet pængfuld Torden. Den u kommer
for delvis Tid og har ikke mindst mig i at Altid
for en Bygge Lige for Midt, som Hovedstykket til.
til 3 1/2 hørte i Lige og de 3 Gennem den de Løbe at Kom-
me, Alt om afalt. De vilje at bære Sten hele Dagen med
2 a 3 Andre metop opad Trappen, hvor i vilde bære den

saa ved i is ikke selv om i kommer dertil. Jaas i kan
vise i, og vil være ganske glad, hvis vi kan siges at i kan
endelig lidt snart idag. Det er eneste Lektur i Sommeren
saa meget mere vel trænge ved. Du saa tro, at i kloges
ved at læse Din Berders Brev, men det gik dumt, som
med Paris-plastiken, det snorede mig ikke enanget at
lære hans Form om Kundskab, som at i den Kærlighed
du er mellem jer Berder saa lydeligt. Du ved ikke selv
hvormeglet mine veltalende den var skilte. Id var
nu ikke Din Hensigt med at sende mig Brevet, men
i tro, Du har gjort godt deri. I bliver altid en lille
Familie bedre, naar i en meget god hos Andre. Hils
ham meget fra mig, i holder min sandt mere
af ham istat har læst Dit Brev. - Nu kan i
læse med den mindre klogelig Trætte og er aldeles
vis paa, at Familien har sat et end Thidten har
at gøre. Trodsmod de er meget kede derover. Du har
2 Brev paa engang, da end sidste Brev ikke afgit
unogs, som i harde tænkt. Men Træbrevet var
gaaet en Time for endevangt. Forresten paa i Træ
meget regelmæssigt. Nu forstaa og Lyne det vel
end, endst det er meget borte. Nu er en aldeles ly-
delig Trodning i Tænkning og udenfor. Hvad det kan
være, ved i ikke. i har altid ovenved eligt ved Træ.
Nu kan i læse meget mere med Familien her,
den mener, at det end Modellen vil gaa ganske
af sig selv, naar først i paa begynder og den kan
till meget med dem om Sagen. Nu paa vi er
Hils Tederen meget. Både ham og Thilepene
vilde i overordentlig gerne leve sammen med
i, og glad for det Brev kan tænke paa sit mig.
i Familien her er en anden god nok, men i tro
ikke du vil finde Datteren en enkelt i Længden
Den Anden Berder, Lieutenanten kommer hjem i Juli.
Der er vel g paa Maren iorden
Din kære K. Z.

1883/16 A.
Kære J. } Tror Læven er spist allerede. Men
sende i Dig dette Fornedelsesviros. Syner du, du
er rigtig skruet, saa end vil have lidt stort fornu-
mid, hvis ikke der er skrevet det om, som du synes er.
send mig det end det Håndskrift. Hvis du understøtter
saa sende du det end det end du kan pastaze sig at ind-
kræve Beløbet paa Charlottenborg. Det er nemlig, at du fordrer
alle Bilag ved Fornedelsen, som har været i det Hø-
genen, i den Rind faar det end. Men det gaar vist
at sig selv at den Beløbet. Det skulde end der betales
paa min Jorger Gross. Eriksens Kontor Holbergs-
gade 20-22, da han har betalt Fragten. Har du min
Jorger, du kan pastaze sig det for dig, end send mig de
Bilag, i den end den det gjort. Je haaber at I har
det godt, her er det end, glimrende Tjke altid, dog ofte
Vejlene mellem Solatien og Skye. der er enkelte Gaa-
ge kommet en Dreng, dog kan hvis du kunde kaldes 5
Minutter Regn, Onsdag Aften Jnr 8, 7 til 8, 13. I Glemmer
dog har i for første Gang 3 Modeller to unge Kone og
en Pige. Der sidet Kinesen efter min Mening din Ge-
te. Hvis der er Jern og enale skov, meget end det end
kunde i det viros. Hils Vigg. I. Din kære.
K. Zahle

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 24 Nr. 1B